CLASSIFICATION DE NICE - 9e édition, version 2007

Classe 38

Télécommunications.

Note explicative

La classe 38 comprend essentiellement les services qui permettent à une personne au moins de communiquer avec une autre par un moyen sensoriel. De tels services comprennent ceux qui : 1) permettent à une personne de converser avec une autre, 2) transmettent des messages d'une personne à une autre et 3) placent une personne en communication orale ou visuelle avec une autre (radio et télévision).

Cette classe comprend notamment :

- les services qui consistent essentiellement en la diffusion de programmes de radio ou de télévision.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services de publicité par radio (cl. 35).

Class 38

Telecommunications.

Explanatory Note

Class 38 includes mainly services allowing at least one person to communicate with another by a sensory means. Such services include those which: (1) allow one person to talk to another, (2) transmit messages from one person to another, and (3) place a person in oral or visual communication with another (radio and television).

This Class includes, in particular:

- services which consist essentially of the diffusion of radio or television programmes.

This Class does not include, in particular:

- radio advertising services (Cl. 35).

N° de base	Indication	Indication
380038	services d'**acheminement** et de jonction pour télécommunications	**telecommunications** routing and junction services
380036	services d'**affichage** électronique [télécommunications]	**electronic** bulletin board services [telecommunications services]
380012	**agences** de presse / **agences** d'informations [nouvelles]	**news** agencies / **wire** service
380028	services d'**appel** radioélectrique [radio, téléphone ou autres moyens de communications électroniques]	**paging** services [radio, telephone or other means of electronic communication]
380042	fourniture de **canaux** de télécommunication destinés aux services de télé-achat	providing **telecommunication** channels for teleshopping services
380008	**communications** télégraphiques	**communications** by telegrams
380010	**communications** téléphoniques	**communications** by telephone
380023	**communications** par terminaux d'ordinateurs	**communications** by computer terminals
380030	**communications** par réseau de fibres optiques	**communications** by fiber [fibre] optic networks
380029	location **d**'appareils pour la transmission **d**e messages	rental of **message** sending apparatus
380033	location **d**'appareils **d**e télécommunication	rental of **telecommunication** equipment
380005	**diffusion** de programmes de télévision / émi**ss**ion**s** téléviséee**s**	**television** broadcasting
380043	fourniture de **forums** de discussion sur l'internet	providing **internet** chatrooms
380040	**fourniture** d'accès à un réseau informatique mondial	providing **user** access to a global computer network [service providers]
380044	**fourniture** d'accès à des bases de données	providing **access** to databases

380027	**informations** en matière de télécommunications	**information** about telecommunication
380025	**messagerie** électronique	**electronic** mail
380045	services de **messagerie** vocale	**voice** mail services
380032	location de **modems**	rental of **modems**
380037	**raccordement** par télécommunications à un réseau informatique mondial	providing **telecommunications** connections to a global computer network
380003	**radiodiffusion** / **communications** radiophoniques / **diffusion** de programmes radiophoniques / émi**ss**ion**s** radiophonique**s**	**radio** broadcasting
380022	**radiotéléphonie** mobile	**cellular** telephone communication
380039	services de **téléconférences**	**teleconferencing** services
380031	location de **télécopieurs**	rental of **facsimile** apparatus
380007	services **télégraphiques**	**telegraph** services
380034	location de **téléphones**	rental of **telephones**
380009	services **téléphoniques**	**telephone** services
380021	**télévision** par câbles	**cable** television broadcasting
380011	services **télex**	**telex** services
380041	location de **temps** d'accès à des réseaux informatiques mondiaux	rental of **access** time to global computer networks
380002	**transmission** de dépêches / **expédition** de dépêches	**sending** of telegrams
380004	**transmission** de messages	**message** sending
380006	**transmission** de télégrammes	**transmission** of telegrams
380024	**transmission** de messages et d'images assistée par ordinateur	**computer** aided transmission of messages and images
380026	**transmission** de télécopies	**facsimile** transmission
380035	**transmission** par satellite	**satellite** transmission